

# Live Simple

Manual de instrucciones RFG148- RFG170



# Índice

Ficha técnica	3
Partes y características	4
Instrucciones de seguridad	5
Funcionamiento	7
Posición correcta	8
Cambiando puerta reversible	10
Mantenimiento	12
Guía de resolución de problemas	13
Garantía	14

# Ficha técnica



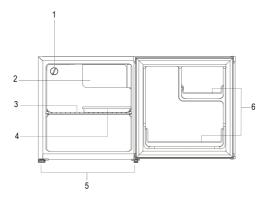




RFG170A / RFG170B / RFG170N

Modelo N°	RFG148A / RFG148B / RFG148N RFG170A / RFG170B / RFG170N
Capacidad	46 L / 72 L
Voltaje	220 V
Frecuencia	50 HZ
Energía	90 W
Peso Neto	14 Kg / 17 Kg
Peso Bruto	16 Kg / 19 Kg
Dimensiones (Ancho*Alto*Prof)	44 x 51 x 46,5 cm - 48 x 70 x 44.5 cm
Embalaje (Ancho*Alto*Prof)	46,4 x 53,1 x 48,5 cm - 48.5 x 72 x 46 cm

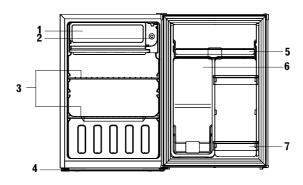
# Partes y características



RFG148A / RFG148B / RFG148N

- 1. Perilla de control del termostato
- 2. Compartimento Frío
- 3. Parrilla metálica

- 4. Bandeja de goteo
- 5. Pies de nivelación
- 6. Estanterías en la puerta



REG170A / REG170B / REG170N

- 1. Compartimento de la congeladora
- 2. Perilla de control del termostato
- 3. Estantes
- 4. Pata niveladora

- 5. Anaquel de la puerta superior
- 6. Anaquel para botellas
- 7. Anaquel para la puerta inferior

Gracias por comprar un Frigobar VONDOM. Se ha diseñado y se ha fabricado durante muchos años sin problemas de servicio. Su funcionamiento es muy simple, antes de utilizarla lea y siga las instrucciones operativas y las normas de seguridad.

# Instrucciones de seguridad

	Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica,
Advertencia	o heridas cuando utiliza la unidad, siga las siguientes
	precauciones básicas:

Antes de utilizar por primera vez su Frigobar VONDOM

Deje reposar su Frigobar durante 3 horas aproximadamente, antes de conectarlo. Esto reducirá la posibilidad de desperfectos técnicos en el sistema de enfriamiento. Antes de enchufar el Frigobar asegúrese de que el gabinete este nivelado, esto eliminara cualquier vibración. Su Frigobar contiene 2 estantes y 1 manual de instrucciones.

- Lea las instrucciones completas antes de utilizar el Frigobar.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen, o se metan dentro de la unidad.
- No mueva el Frigobar mientras está cargado.
- Recuerde siempre desenchufar el equipo antes de limpiarlo. Nunca limpie las piezas de la unidad con líquidos inflamables. Los gases pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- Si se daña el cable de alimentación, comuníquese con un electricista matriculado para reemplazarlo y evitar riesgos.

# Instrucciones de instalación

- 1. Este Frigobar posee motor compresor.
- 2. Debe comprobarse que el voltaje utilizado sea igual a la tensión nominal antes de usar el refrigerador.
- 3. El agua contenida en los alimentos que entra a través del aire en el interior del refrigerador al abrir las puertas puede formar una capa de escarcha dentro; cuando la escarcha es gruesa se puede debilitar el refrigerador, por lo tanto usted debe descongelarlo manualmente cuando el hielo es grueso. Cuando descongele, utilice una bandeja y colóquela debajo del evaporador para comenzar el proceso de descongelamiento del agua colectar el agua descongelada.

- 4. Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto en cualquier manera.
- 5. Utilice este aparato sólo para los fines previstos y como se describe en este manual de instrucciones.
- 6. Sólo para uso en ambientes interiores. Este refrigerador no está recomendado para uso en exteriores.
- 7. NO jale el cable eléctrico al desconectar el refrigerador. Por favor, tome firmemente el enchufe y retírelo del toma corriente.
- 8. NO dañe el cable eléctrico bajo ninguna circunstancia con el fin de garantizar la seguridad de su uso, no utilice el artefacto si el cable se encuentra dañado o el enchufe desgastado. Los cables eléctricos desgastados o dañados sólo deberán ser sustituidos por un técnico de servicio autorizado.
- 9. Utilice un toma corriente especial de tres agujeros (a tierra) y no lo comparta con otros aparatos eléctricos.
- 10. El enchufe debe estar bien colocado en el toma corriente o de lo contrario podría ocasionar riesgo de incendio. Asegúrese de que el toma corriente está conectado a tierra correctamente.
- 11. Cuando se deshaga de la unidad, puede ser demolida, pero las líneas de refrigerante deben mantenerse intactas. Cualquier reparación debe ser realizada únicamente por un técnico de servicio autorizado.
- 12. El área alrededor de la unidad no deberá estar obstruida para asegurar una buena ventilación.
- 13 Tenga cuidado de no presionar los dedos u otros objetos entre el gabinete de la unidad y la puerta.
- 18. NO rocíe o lave el refrigerador; no coloque el refrigerador en áreas húmedas que puedan afectar sus propiedades de aislamiento eléctrico.
- 14. En caso de un apagón o corte de luz, desconecte el refrigerador. Una vez que la unidad está apagada, asegúrese de dejarla al menos cinco minutos antes de volverla a conectar, para evitar daños en el compresor debido a arranques sucesivos.
- 15. NO coloque objetos inflamables, explosivos, volátiles o corrosivos en el refrigerador para evitar daños a la unidad o provocar un incendio.

 NO coloque objetos inflamables cerca del refrigerador para evitar peligro de incendio.

17. Este refrigerador está diseñado sólo para almacenar alimentos. Los refrigeradores de uso doméstico no podrán ser utilizados para otros fines, tales como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.

18. NO coloque objetos como botellas o recipientes de fluidos sellados, tales como cervezas embotelladas, refrescos u otras bebidas para evitar explosiones y otros daños

### **Funcionamiento**

#### Cómo encender el equipo

- Conecte el electrodoméstico a la electricidad. La temperatura interna se controla a través del termostato. Existen 5 niveles, de los cuales la posición 5 la más fría y la posición 0 apaga el equipo.
- Regule la perilla de control del termostato hasta alcanzar la posición deseada. Tenga en cuenta que a mayor sea el número, menor será la temperatura.
   Se recomienda utilizar la posición 3 si se va a utilizar el equipo a temperatura de ambiente normal.
- El equipo no podrá funcionar a una temperatura correcta si se encuentra dentro de una habitación particularmente caliente o fría o sí se abre la puerta constantemente.
- 4. Para asegurarse que el equipo alcance una temperatura suficientemente fría conservar los alimentos, espere 24 horas antes de colocar los alimentos



#### Cómo regular la temperatura

La temperatura interna del equipo se controla a través del termostato. La posición recomendada es entre 4 y 5 para ambientes de funcionamiento más fríos (por ejemplo durante el invierno) y entre 1 y 2 para ambientes más calientes. Regule la temperatura según el ambiente.

#### iRuidos dentro del equipo!

Se podría percibir que el equipo produce algunos ruidos inusuales. La mayoría de estos ruidos son totalmente normales, sin embargo ¡siempre deberá tenerlos en cuenta!

Esto ruidos se producen debido a la circulación del líquido refrigerante dentro del sistema de enfriamiento. Estos ruidos se han vuelto más pronunciados desde la introducción de los gases libres de CFC. Esto no representa un desperfecto y no afectará el funcionamiento del equipo. Es un indicador de que la compresora se encuentra funcionando y de que está bombeando el refrigerante a través del sistema.

# Posición correcta

#### Buena ventilación

Es necesaria una buena ventilación alrededor del refrigerador para una fácil disipación del calor, alta eficiencia de refrigeración y bajo consumo de energía. Para ello, debe haber suficiente espacio libre alrededor del refrigerador. La parte posterior debe estar a por lo menos 100mm de distancia de la pared; entre los lados debe haber al menos un espacio de 100mm de separación y la altura desde la parte superior no debe ser de menos de 200mm. Debe dejarse un espacio libre para abrir sus puertas a 160°.

#### Fuente de energía

El refrigerador sólo es capaz de trabajar con fuente de alimentación de corriente alterna de fase única de (220-240) V - / 50 Hz; Si la fluctuación de voltaje en el distrito de usuario es tan grande que el voltaje excede el alcance anterior, por razones de seguridad, asegúrese de utilizar un regulador de voltaje automático de corriente alterna al refrigerador. El refrigerador debe emplear un toma corriente especial en lugar del comúnmente usado con otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe coincidir con el toma corriente con conexión a tierra.

#### Cable de alimentación

El cable no se debe alargar ni doblar en espiral mientras el artefacto esté en funcionamiento. Además, está prohibido que el cable se mantenga cerca del compresor en la parte posterior del refrigerador, la temperatura superficial del mismo es bastante alta cuando se opera. El ser tocado por éste podría desactivar el aislamiento o causar fugas de electricidad.

#### Protección contra la humedad

Evite colocar el refrigerador en un lugar donde haya gran cantidad de humedad a fin de minimizar la posibilidad de que las piezas de metal se oxiden. Aún más, está prohibido rociar directamente con agua el refrigerador; de lo contrario, se produciría un mal aislamiento y fugas de corriente.

#### Protección contra el calor

El refrigerador debe estar lejos de cualquier fuente de calor o de la luz solar directa.

#### Fijación estable

El piso donde se colocará el refrigerador debe estar plano y sólido. No debe colocarse sobre cualquier material suave como goma espuma, etc. Si el refrigerador está desnivelado, ajuste los tornillos adecuadamente. El refrigerador no debe colocarse cerca de nada que pueda ocasionar eco.

#### Evite el peligro

No es aconsejable que el refrigerador se coloque cerca de cualquier material volátil o combustible, tales como gas, gasolina, alcohol, laca y aceite, etc. Los materiales anteriormente mencionados no se pueden almacenar en el refrigerador.

#### Al moverlo

Cuando el refrigerador es fijado o movido, no debe colocarse horizontalmente o reclinarse más de 45º o boca abajo.

# Cambiando la puerta reversible

Este refrigerador tiene la capacidad de que la puerta se abra tanto a izquierda como a derecha. La unidad se entrega con la puerta abriendo hacia el lado izquierdo, por lo que este refrigerador ha sido construido con las bisagras de la puerta a la derecha. Si desea cambiar el sentido de apertura, siga las siguientes instrucciones:

#### Nota:

Antes de invertir la puerta, la electricidad debe estar apagada. Todas las piezas desmontadas se deben guardar para realizar la reinstalación de la puerta.

- 1. Primero retire la cubierta de la bisagra superior (6).
- 2. Retire los dos tornillos (1) que sostienen la bisagra superior (5) (lado derecho) al marco. Quite la bisagra superior (5).
- 3. Levante la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar que se raye.
- 4. Retire los dos tornillos (8) que sostienen la bisagra inferior (2) y asegúrese de retirar la bisagra inferior (2).
- 5. Sague la pata delantera izquierda (4) y transfiérala a la derecha.
- 6. Retire la tapa del orificio (7) hacia el lado derecho.
- 7. Antes de colocar esta bisagra inferior (2), retire el pasador de perno (9) e invierta la dirección de la bisagra inferior (2). Luego instale la bisagra inferior (2) en el lado izquierdo del bastidor inferior con dos tornillos (8).
- 8. Inserte el pasador de perno (9) a la bisagra inferior (2).
- 9. Coloque la puerta en su lugar asegurándose de que la puerta quede asentada en la bisagra inferior (2).
- 10. Mientras sostiene la puerta en la posición de cerrada asegure la bisagra superior (5) en el marco superior del lado izquierdo con dos tornillos (1). Por favor, recuerde que no debe apretar los dos tornillos (1) hasta que la parte superior de la puerta esté nivelada con la parte superior del marco.

11.Instale la cubierta de la bisagra superior (6) en la bisagra superior.



FIGURA 1 Apertura de la puerta del lado izquierdo



FIGURA 2 Apertura de la puerta del lado derecho

### **Mantenimiento**

#### Nivelación del equipo

Para llevar a cabo esta acción, regule las patas niveladoras en la parte delantera del equipo. Si no se encuentra nivelado, la puerta y la empaquetadura magnética no quedarán cerradas correctamente.

Al momento de seleccionar una ubicación para el equipo, deberá asegurarse que el piso se encuentre plano y firme y que la habitación cuente con la adecuada ventilación con una temperatura promedio entre los 16 °C y 32 °C. Evite colocar el equipo cerca de fuentes de calor como por ejemplo una cocina, un hervidor o calefactor. Evite la luz solar directa ya que ésta puede incrementar el consumo de energía eléctrica. Los ambientes con temperaturas extremadamente frías también pueden causar que el equipo no funcione adecuadamente. Este equipo no se encuentra diseñado para utilizarse en un garaje o en exteriores. No tape el equipo con ningún tipo de cobertura.

La puerta puede abrirse hacia la derecha o hacia la izquierda, dependiendo de aquello que sea más conveniente conforme a la ubicación. Asegúrese que exista el suficiente espacio para permitir abrir la puerta completamente.

#### Otras consideraciones

- El refrigerador debe limpiarse y recibir mantenimiento una vez al mes.
- Cuando realice el mantenimiento, asegúrese primero de que el cable de alimentación esté desconectado del toma corriente.
- Limpie la superficie interior y exterior del refrigerador y sus accesorios con un paño húmedo. Si están demasiado sucios, frote con un detergente neutro, luego límpielos con agua y séquelos con un paño limpio. Después de esto, se recomienda una pequeña cantidad de cera de vidrio para pulir la superficie del refrigerador con una franela.
- Para la limpieza, no utilice agua caliente, diluyente, gasolina, alcohol, queroseno, jabón en polvo, limpiador, detergente alcalino, ácido, paño químico, etc. Para no dañar la capa de laca y plásticos. Está prohibido rociar el refrigerador directamente con agua. De lo contrario, se podría oxidar o debilitar el aislamiento.
- Asegúrese de darle mantenimiento a las juntas de goma selladoras de las puertas. Estas siempre deben limpiarse.
- Si las piezas de plástico en el refrigerador permanecen contaminadas durante mucho tiempo por aceite (animal o vegetal), podrían envejecerse y posiblemente agrietarse. La bandeja de drenaje se ensucia muy fácilmente si no se limpia regularmente, lo que producirá malos olores; mantenga el hábito de limpiar esta bandeja regularmente.

# Guía de resolución de problemas

Puede resolver fácilmente los problemas comunes del Frigobar. Pruebe las sugerencias indicadas a continuación para resolver el problema antes de llamar al servicio técnico.

Problema	Causa Posible
El Frigobar no funciona.	<ul> <li>No está enchufado correctamente o el enchufe no recibe electricidad.</li> <li>La unidad está apagada.</li> <li>Saltó el disyuntor o se quemó un fusible.</li> <li>El control de la temperatura esta en OFF.</li> </ul>
Cuando el refrigerador enfría en exceso	El dial de control de temperatura puede estar dema- siado alto. Si coloca alimentos que contienen una gran cantidad de humedad directamente debajo de las sa- lidas de aire fresco, se congelarán fácilmente. Esto no indica un mal funcionamiento.
El Frigobar no enfría lo suficiente	- Los alimentos podrían estar agrupados demasiado firmes de manera que bloquean el flujo de aire frescoEs posible que haya puesto algo caliente o una gran cantidad de alimentos en el refrigeradorEl refrigerador puede no estar ventiladoEs posible que no haya suficiente espacio libre entre el refrigerador y las superficies La puerta no cierra completamente El burlete de la puerta no cierra adecuadamente.
Cuando se forma con- densación en el exterior del refrigerador	Puede producirse condensación en el exterior cuando la humedad es alta, como en temporada de lluvia. Este es el mismo resultado que la condensación que se forma cuando se vierte agua fría en un vaso. Por lo tanto no indica una falla, séquelo con un paño seco.
Cuando escucha un so- nido como de agua flu- yendo.	Un sonido como de agua que fluye es el flujo del refrigerante. No indica un mal funcionamiento.

Cuando el panel lateral del gabinete se calienta	El panel lateral del gabinete se calentará cuando la puerta se abre o cierra con frecuencia, al iniciar la unidad y cuando la unidad funciona en verano con alta temperatura en el ambiente exterior; en tal caso, no toque el panel, es el resultado de la disipación del calor del interior del gabinete, y no significa que algo está mal con el refrigerador.
El refrigerador hace mu- cho ruido	El sonido de la vibración puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal El refrigerador no está nivelado

# Garantía limitada de frigobares Vondom

Se garantiza que este producto de calidad se encuentra libre de defectos de fabricación en material y mano de obra, siempre que la unidad se use bajo las condiciones de funcionamiento normales propuestas por el fabricante.

GARANTÍA 12 MESES: Durante los primeros 12 meses, todas las partes eléctricas de este producto que se encuentren defectuosas, incluyendo todas las unidades selladas del sistema, se repararán o cambiarán a opción del garante, sin cargo alguno por el comprador ORIGINAL. Las partes que se consumen (por ej. Lámparas) no están garantizadas por ningún periodo de tiempo.

El comprador pagará por el flete de regreso del frigobar en reparación. En caso de que la empresa se haga responsable del flete de retiro y regreso, no se responsabiliza por los golpes u otros daños que pudiesen causarle durante el traslado.

Visite www.vondom.com.ar o envíenos un e-mail a: clientes@decoratiosa.com y contáctese con el área de Servicio Post Venta, ellos lo derivarán a un técnico autorizado. Si cualquier otro servicio técnico lleva a cabo la reparación en la unidad todas las obligaciones de nuestra empresa bajo esta garantía se verán terminadas.

#### Estipulaciones generales:

La garantía de su frigobar no considera perjuicios causados por cualquiera de las siguientes causas:

- 1. Corte de Corriente
- 2. Daño en tránsito cuando se traslada la unidad
- 3. Corriente eléctrica inadecuada como baja tensión, conexiones defectuosas o fusibles inadecuados.
- 4. Accidente, alteración, abuso o mal uso del aparato como circulación inadecuada de aire en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas de la habitación demasiado altas o bajas)

Es imprescindible presentar la factura de compra al momento de hacer el reclamo de garantía. De lo contrario, la reparación de su equipo no quedará cubierta por la misma. Deberá guardar su factura de compra.

En caso de que haya sido un regalo, por favor solicite a quien se la ha obsequiado un comprobante de compra que contenga el número y fecha de factura. De esta manera, la cava de vinos estará cubierto por esta garantía.

Importa y Distribuye DECORATIO S.A.

